

**13.—Dépenses du Gouvernement fédéral pour l'entretien et l'exploitation du balisage des eaux, des canaux et ports, années fiscales 1936-39—fin.**

Ministère.	1936.	1937.	1938.	1939.
	\$	\$	\$	\$
<b>DÉPENSES PAR MINISTÈRE.</b>				
Chemins de fer et Canaux.....	2,471,857	5	5	5
Marine.....	4,410,823 <sup>2</sup>	5	5	5
Transports.....	5	7,031,400 <sup>2</sup>	7,016,825 <sup>2</sup>	6,835,431
Travaux Publics.....	2,714,099	2,375,598	2,140,376	2,885,747
Mines et Ressources.....	6	6	396,860	412,811

<sup>1</sup> Rapporté sous cette forme pour la première fois en 1938. <sup>2</sup> Révisé depuis la publication de l'Annuaire de 1939 pour comprendre la "patrouille des glaces du nord de l'Atlantique". <sup>3</sup> Y compris l'administration d'Ottawa pour la première fois en 1938. <sup>4</sup> Transféré au Conseil des Ports Nationaux et indiqué au tableau 15 pour les dernières années civiles. <sup>5</sup> Le Ministère des Transports en 1937, 1938 et 1939 comprenait les anciens Ministères de la Marine et des Chemins de Fer et Canaux. <sup>6</sup> Le Service Hydrographique a été administré par le Ministère de la Marine jusqu'en 1936, par le Ministère des Transports en 1937 et, depuis, par le Ministère des Mines et Ressources.

**14.—Revenu du Gouvernement fédéral provenant de l'exploitation du balisage des eaux, des canaux et des ports, années fiscales 1936-39.**

Item et ministère.	1936.	1937.	1938.	1939.
	\$	\$	\$	\$
<b>BALISAGE DES EAUX ET SERVICES DIVERS.</b>				
Ministère des Transports—				
Inspection des bateaux à vapeur.....	107,677	119,140	112,289	119,950
Recettes de la radio.....	56,714	59,840	63,784	61,004
Vapeurs de l'Etat.....	2,759	793	3,050	550
Divers.....	46,084	61,650	38,581	29,604
Ministère des Travaux Publics—				
Recettes des dragues et des ateliers.....	5,114	8,170	2,388	3,389
<b>TOTAUX, BALISAGE DES EAUX ET SERVICES DIVERS.</b>	<b>218,348</b>	<b>249,593</b>	<b>220,092</b>	<b>214,497</b>
<b>CANAUX.<sup>1</sup></b>				
Ministère des Transports—				
Fleuve St-Laurent—				
Lachine.....	166,746	187,093	205,157	215,877
Beauharnois.....	59,526	59,619	59,660	60,580
Soulanges.....	4,057	4,175	4,144	4,168
Cornwall.....	38,660	32,306	66,389	38,448
Williamsburg.....	3,018	3,230	3,819	4,225
Canaux Welland.....	191,287	208,691	1,085,611	302,618
Sault-Ste-Marie.....	217	217	217	227
Rivière Richelieu—				
Chambly.....	1,150	1,157	1,477	1,671
Ecluses de St-Ours.....	2	60	55	10
Rivières Ottawa et Rideau—				
Ecluse de Ste-Anne.....	189	241	242	305
Carillon et Grenville.....	1,559	1,567	1,744	1,678
Chute des Chats.....	1	1	1	2
Rideau (y compris Tay).....	10,189	10,375	10,993	10,873
Trent.....	6,448	6,512	426,315	81,809
Murray.....	351	311	304	290
St-Pierre.....	157	169	154	153
Divers.....	2	3	4	Nil
<b>TOTAUX, CANAUX.</b>	<b>483,557</b>	<b>515,727</b>	<b>1,866,286</b>	<b>723,234</b>
<b>PORTS.</b>				
Conseil des Ports Nationaux—				
Port de Churchill.....	3,264	2,365	3	3
Élévateur de Prescott.....	175,052	161,815	3	3
Élévateur de Port-Colborne.....	143,004	206,767	3	3
Élévateur de Churchill.....	84,888	117,091	3	3
Ministère des Transports—				
Môles et quais.....	111,189	139,849	175,066	201,036
Droits de port.....	2,800	4,272	48,808	56,264
Ministère des Travaux Publics—				
Recettes des cales sèches.....	62,500	80,330	87,806	93,618
Loyer, bassin de radoub de Kingston.....	12,100	Nil	12,100	6,050
Droits de traversée.....	3,022	2,847	2,511	2,460
<b>TOTAUX, PORTS.</b>	<b>597,819</b>	<b>715,336</b>	<b>326,291</b>	<b>359,428</b>
<b>Grands totaux.</b>	<b>1,299,724</b>	<b>1,480,656</b>	<b>2,412,669</b>	<b>1,297,159</b>

<sup>1</sup> Aucun péage n'est imposé pour le passage des canaux canadiens. Le revenu provient de la location de propriété, des droits hydrauliques, etc. <sup>2</sup> Compris dans le canal de Chambly. <sup>3</sup> Transféré au Conseil des Ports Nationaux et indiqué au tableau 15 pour les dernières années civiles.